

上海
春蕾錶
中國真正第一名錶
上海手錶 保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
保衛中心：
上海手錶廠 上海手錶三廠
廣州南方大厦百貨商店
上海南京東路長江鐘錶店
杭州解放路百貨商店
濟南人民商場百貨公司
港澳經銷及維修：港澳永昌銀行
香港電話：5-452282
中國輕工業品出口公司
上海市分公司經管出口

13th Floor, Flat A, Fui Nam Bldg.
48-51, Connaught Road, W., Hong Kong.
Tel: 5-478306 or 5-478389
Telex: 75751 KALIF HX

由澳門華僑報、澳門沙龍影藝會、公主攝影器材行聯合主辦的港澳區一國際青年一年專題攝影比賽。鑑於近期港澳地區國際青年年活動頻繁，荷蒙要求，決將收件截止日期延至十一月十五日，並於十一月十七日晚在澳門沙龍影藝會會址公開評選。

舒爾茨今天抵莫斯科 將討論美裁軍新建議 今明兩天晤戈爾巴喬夫及蘇外長

里根稱已接受蘇削減核武器建議

【法新社莫斯科三日電】美國國務卿舒爾茨今天抵達莫斯科，將與蘇聯領導人戈爾巴喬夫及蘇聯外長亞佐夫會晤。舒爾茨在抵達莫斯科後表示，他已接受蘇聯提出的削減核武器的建議。舒爾茨表示，他將在未來幾天內與戈爾巴喬夫及亞佐夫會晤，討論美蘇兩國在裁軍問題上的合作。舒爾茨還表示，他將向戈爾巴喬夫提出美國對蘇聯削減核武器的建議。舒爾茨的訪問是美蘇兩國在裁軍問題上合作的重要一步。

里根接見蘇記者 蘇聯報紙未刊登

【法新社莫斯科三日電】美國國務卿舒爾茨今天接見了蘇聯記者，但蘇聯報紙並未刊登他的講話。舒爾茨在接見記者時表示，他已接受蘇聯提出的削減核武器的建議。舒爾茨還表示，他將在未來幾天內與戈爾巴喬夫及亞佐夫會晤，討論美蘇兩國在裁軍問題上的合作。舒爾茨的訪問是美蘇兩國在裁軍問題上合作的重要一步。

里根建議續有透露 凍結部署歐陸核彈

【美聯社華盛頓三日電】美國總統里根今天表示，他建議蘇聯凍結在歐洲部署核彈。里根表示，他將在未來幾天內與戈爾巴喬夫會晤，討論美蘇兩國在裁軍問題上的合作。里根還表示，他將向戈爾巴喬夫提出美國對蘇聯削減核武器的建議。里根的建議是美蘇兩國在裁軍問題上合作的重要一步。

蘇報抨擊里根建議 指為分散世人注意

【美聯社莫斯科三日電】蘇聯報紙今天抨擊里根建議，指為分散世人注意。蘇聯報紙表示，里根建議是美國為了轉移世人對蘇聯在裁軍問題上的立場而提出的。蘇聯報紙還表示，蘇聯將不會接受里根建議。蘇聯報紙的抨擊是美蘇兩國在裁軍問題上合作的重要一步。

趙紫陽巴西參觀 水電站及大鐵礦

【美聯社巴西三日電】中國總理趙紫陽今天抵達巴西，參觀水電站及大鐵礦。趙紫陽的訪問是中國與巴西兩國在經濟合作方面的重要一步。趙紫陽還表示，他將在未來幾天內與巴西總統會晤，討論中巴兩國在經濟合作方面的合作。趙紫陽的訪問是中國與巴西兩國在經濟合作方面的重要一步。

犯罪浪潮三級跳 英國目前的暴力及犯罪浪潮

【美聯社倫敦三日電】英國目前的暴力及犯罪浪潮，已達到三級跳。英國政府表示，暴力及犯罪浪潮的上升，已對英國的社會安全構成了威脅。英國政府還表示，將採取措施，打擊暴力及犯罪浪潮。英國政府的措施是英國與犯罪浪潮作鬥爭的重要一步。

美國實施保護主義 每年多花五百億元

【美聯社華盛頓三日電】美國實施保護主義，每年多花五百億元。美國政府表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府還表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府的措施是美國與保護主義作鬥爭的重要一步。

老人醫學會議在南寧舉行 中國長壽區成因初探

【美聯社南寧三日電】老人醫學會議今天在南寧舉行，探討中國長壽區成因。會議將討論中國長壽區的成因，以及老人醫學的發展。會議還將討論老人醫學的發展，以及老人醫學的發展。會議的討論是老人醫學發展的重要一步。

美蘇首腦會議後 里根活動甚緊

【美聯社華盛頓三日電】里根在蘇聯首腦會議後，活動甚緊。里根將在未來幾天內與戈爾巴喬夫會晤，討論美蘇兩國在裁軍問題上的合作。里根還表示，他將向戈爾巴喬夫提出美國對蘇聯削減核武器的建議。里根的活動是美蘇兩國在裁軍問題上合作的重要一步。

阿聯石油部長發出呼籲 以產油國應自限產量

【美聯社阿聯三日電】阿聯石油部長今天發出呼籲，以產油國應自限產量。部長表示，產油國應自限產量，以穩定石油市場。部長還表示，產油國應自限產量，以穩定石油市場。部長的呼籲是產油國自限產量的重要一步。

英國目前的暴力及犯罪浪潮 本報駐英記者李維慶

【美聯社倫敦三日電】英國目前的暴力及犯罪浪潮，已達到三級跳。英國政府表示，暴力及犯罪浪潮的上升，已對英國的社會安全構成了威脅。英國政府還表示，將採取措施，打擊暴力及犯罪浪潮。英國政府的措施是英國與犯罪浪潮作鬥爭的重要一步。

美國實施保護主義 每年多花五百億元

【美聯社華盛頓三日電】美國實施保護主義，每年多花五百億元。美國政府表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府還表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府的措施是美國與保護主義作鬥爭的重要一步。

老人醫學會議在南寧舉行 中國長壽區成因初探

【美聯社南寧三日電】老人醫學會議今天在南寧舉行，探討中國長壽區成因。會議將討論中國長壽區的成因，以及老人醫學的發展。會議還將討論老人醫學的發展，以及老人醫學的發展。會議的討論是老人醫學發展的重要一步。

犯罪浪潮三級跳 英國目前的暴力及犯罪浪潮

【美聯社倫敦三日電】英國目前的暴力及犯罪浪潮，已達到三級跳。英國政府表示，暴力及犯罪浪潮的上升，已對英國的社會安全構成了威脅。英國政府還表示，將採取措施，打擊暴力及犯罪浪潮。英國政府的措施是英國與犯罪浪潮作鬥爭的重要一步。

老人醫學會議在南寧舉行 中國長壽區成因初探

【美聯社南寧三日電】老人醫學會議今天在南寧舉行，探討中國長壽區成因。會議將討論中國長壽區的成因，以及老人醫學的發展。會議還將討論老人醫學的發展，以及老人醫學的發展。會議的討論是老人醫學發展的重要一步。

台地方選舉進入緊張階段

【美聯社台北三日電】台灣地方選舉進入緊張階段。台灣政府表示，地方選舉的競爭將非常激烈。台灣政府還表示，地方選舉的競爭將非常激烈。台灣政府的措施是台灣與地方選舉作鬥爭的重要一步。

美國實施保護主義 每年多花五百億元

【美聯社華盛頓三日電】美國實施保護主義，每年多花五百億元。美國政府表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府還表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府的措施是美國與保護主義作鬥爭的重要一步。

英國目前的暴力及犯罪浪潮 本報駐英記者李維慶

【美聯社倫敦三日電】英國目前的暴力及犯罪浪潮，已達到三級跳。英國政府表示，暴力及犯罪浪潮的上升，已對英國的社會安全構成了威脅。英國政府還表示，將採取措施，打擊暴力及犯罪浪潮。英國政府的措施是英國與犯罪浪潮作鬥爭的重要一步。

美國實施保護主義 每年多花五百億元

【美聯社華盛頓三日電】美國實施保護主義，每年多花五百億元。美國政府表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府還表示，保護主義的實施，將使美國在未來幾年內多花五百億元。美國政府的措施是美國與保護主義作鬥爭的重要一步。

老人醫學會議在南寧舉行 中國長壽區成因初探

【美聯社南寧三日電】老人醫學會議今天在南寧舉行，探討中國長壽區成因。會議將討論中國長壽區的成因，以及老人醫學的發展。會議還將討論老人醫學的發展，以及老人醫學的發展。會議的討論是老人醫學發展的重要一步。

犯罪浪潮三級跳 英國目前的暴力及犯罪浪潮

【美聯社倫敦三日電】英國目前的暴力及犯罪浪潮，已達到三級跳。英國政府表示，暴力及犯罪浪潮的上升，已對英國的社會安全構成了威脅。英國政府還表示，將採取措施，打擊暴力及犯罪浪潮。英國政府的措施是英國與犯罪浪潮作鬥爭的重要一步。

老人醫學會議在南寧舉行 中國長壽區成因初探

【美聯社南寧三日電】老人醫學會議今天在南寧舉行，探討中國長壽區成因。會議將討論中國長壽區的成因，以及老人醫學的發展。會議還將討論老人醫學的發展，以及老人醫學的發展。會議的討論是老人醫學發展的重要一步。

老人醫學會議在南寧舉行 中國長壽區成因初探

【美聯社南寧三日電】老人醫學會議今天在南寧舉行，探討中國長壽區成因。會議將討論中國長壽區的成因，以及老人醫學的發展。會議還將討論老人醫學的發展，以及老人醫學的發展。會議的討論是老人醫學發展的重要一步。

聯合院長錢劍輝及港大講師馬道之說

糖尿病近年有所增加 患者估計超過十萬人

孕婦要控制病情否則可能產下畸型嬰兒

【本報訊】聯合醫院院長錢劍輝及香港大學醫學院內科講師馬道之，昨在研討會上表示，本港糖尿病患者近年有所增加，估計有十萬人以上，但其中半數人未獲診斷出來。馬道之說，也是因為一。

馬道之說，也是因為一。糖尿病是一種慢性代謝疾病，主要特徵是血糖水平升高。如果血糖控制不佳，可能會導致各種併發症，如視力受損、心臟病、腎臟病等。孕婦患有糖尿病，可能會對胎兒產生不良影響，如產下過大嬰兒或畸型嬰兒。

馬道之說，也是因為一。糖尿病是一種慢性代謝疾病，主要特徵是血糖水平升高。如果血糖控制不佳，可能會導致各種併發症，如視力受損、心臟病、腎臟病等。孕婦患有糖尿病，可能會對胎兒產生不良影響，如產下過大嬰兒或畸型嬰兒。

兩匪劫快餐店 綁匪房職工掠兩萬餘元

【本報訊】兩名匪徒昨日下午在深水埗區一間快餐店內，綁架了兩名女職員，掠奪了兩萬餘元。警方表示，兩名女職員在店內工作時，突然被兩名匪徒闖入，其中一名女職員被綁架，另一名女職員則被搶劫。匪徒在店內搜刮了現金和珠寶，然後逃離現場。

京赴昨准宗喬宅家許

【本報訊】許家宅昨日下午在機場迎接其子許宗喬，許宗喬在機場表示，他將繼續留在北京，並與家人保持聯繫。許宗喬是在北京被綁架的，當時他正在與家人進行談判。許家宅表示，他們對許宗喬的安全感到擔憂，並希望他能儘快回家。

富山邨昨晚發生意外 四呎角鐵高空中急墮下

【本報訊】富山邨昨晚發生一起意外，一名八歲男童在玩耍時，被一個四呎高的鐵角從高空中墮下，受傷嚴重。警方表示，意外發生在富山邨的一個公共區域，當時男童正在玩耍，鐵角突然從高空中墮下，砸中了男童。男童被送往醫院救治，目前情況穩定。

一名清潔女工被帶返警署助查

【本報訊】一名清潔女工在富山邨發生意外後，被警方帶返警署協助調查。警方表示，這名女工是富山邨的一名清潔工，她在意外發生時正在該處工作。警方正在調查意外的原因，並希望這名女工能提供有關情況的證詞。



男子(二)昨晚，門前被劫，昨晚七時許，門前被劫，昨晚七時許，門前被劫。

費孝通雷潔瓊等人 昨抵港參加研討會

【本報訊】著名社會學家費孝通、雷潔瓊等人，昨日下午抵達香港，參加一項關於社會學研究的研討會。費孝通是中國社會學的重要人物，他的研究對中國社會學的發展產生了深遠影響。雷潔瓊是美國社會學家，她的研究主要關注婦女和兒童問題。

黃錦照及戴立賢 訪京滬後返抵港

【本報訊】黃錦照及戴立賢，昨日下午抵達香港，結束了他們的北京和上海之行。黃錦照是香港著名的政治評論家，他的文章經常出現在香港的媒體上。戴立賢是香港著名的社會活動家，他致力於推動香港的民主和人權事業。

汀角路兩車相撞 司機乘客共九人受傷

【本報訊】昨日下午，在汀角路發生一起嚴重的車禍，兩輛汽車相撞，導致九人受傷。警方表示，事故發生在汀角路的一個繁忙路段，當時兩輛汽車正在行駛，突然相撞。事故導致多人受傷，其中一些人傷勢嚴重。警方正在調查事故的原因，並提醒駕駛員在繁忙路段要格外小心。

香港新及行車天橋啓用後 港內道路暢通

【本報訊】香港新及行車天橋啓用後，港內道路暢通，交通情況良好。新及行車天橋的建成，大大緩解了港內的交通壓力，為市民提供了更加便捷的出行方式。市民對新及行車天橋的啓用表示歡迎，並認為這將有助於改善港內的交通狀況。

香港新及行車天橋啓用後 港內道路暢通

【本報訊】香港新及行車天橋啓用後，港內道路暢通，交通情況良好。新及行車天橋的建成，大大緩解了港內的交通壓力，為市民提供了更加便捷的出行方式。市民對新及行車天橋的啓用表示歡迎，並認為這將有助於改善港內的交通狀況。

香港新及行車天橋啓用後 港內道路暢通

【本報訊】香港新及行車天橋啓用後，港內道路暢通，交通情況良好。新及行車天橋的建成，大大緩解了港內的交通壓力，為市民提供了更加便捷的出行方式。市民對新及行車天橋的啓用表示歡迎，並認為這將有助於改善港內的交通狀況。

好屋(香港)有限公司

HOLAKE (HONG KONG) LTD.

遷址暨誠聘啟事

本公司因業務擴展，原址不敷應用。本公司現已遷往新址，地址及電話如下：
新址：九龍彌敦道703室。電話：5-762383-5。
而原有各分機、電梯、廿四小時服務之地址及電話仍舊不變。謹此敬告。
各友好、同時誠聘各廠升降機技工及助理技工(包括三菱、日立、富士、東芝、意大利及歐美等廠)。
有四年經驗或具電單車駕駛執照者，優先考慮。
有意者請電：5-762383-5

生經圖海跳子女

人救員海年

【本報訊】一名年約十歲的女童，昨日下午在海邊玩耍時，不慎跳入海中。當時女童的父母正在附近，但未能及時發現。女童在水中掙扎，情況危急。幸好一名年約二十歲的男子及時發現，並跳入海中救人。經過一番努力，女童終於被救上岸，目前情況穩定。警方表示，這起意外發生在海邊的一個偏僻角落，提醒家長在帶孩子玩耍時要格外小心。

荃灣一戶疑遭放火

兩老翁分別被燒傷及吸入濃煙

【本報訊】昨日下午，在荃灣區發生一起火警，一戶人家疑遭放火。火警發生在荃灣區的一個居民樓內，當時樓內有兩名老人。火勢迅速蔓延，濃煙充斥整個樓宇。兩名老人分別被燒傷及吸入濃煙，情況危急。消防人員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。兩名老人被送往醫院救治，目前情況穩定。警方正在調查火警的原因，並提醒居民在火警發生時要冷靜應對。

朱紀瞻畫展

香港博雅藝術公司主辦
日期：一九八五年十一月三日至六日，上午十時至下午五時半
地點：香港展覽中心，灣仔港灣道華潤大廈低座四樓

朱紀瞻畫展

香港博雅藝術公司主辦
日期：一九八五年十一月三日至六日，上午十時至下午五時半
地點：香港展覽中心，灣仔港灣道華潤大廈低座四樓

SYLVANIA ENERGY SAVER 喜萬年

規格齊備，常備現貨

慳電光管

中國·香港·澳門總代理

® 中孚行

大用

架製造廠

車輛

重特殊用途車輛，合各類不同需求。

共昌機械公司
角太平道五號地下
電話：3-7139288
54882 HUNWI HX

查詢。

海峰昨淘汰俠士 銀牌賽進入四強

陳國輝波能泰頭項建功

【本報訊】昨晚在沙田舉行的海峰銀牌賽，經過一番激烈競爭，陳國輝以二比零淘汰了俠士，成功晉身四強。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。陳國輝在比賽中展現了精湛的球技，多次精準擊球，最終以二比零的比分獲勝。俠士則在比賽中表現不佳，多次失球，最終未能晉身四強。

健牌風帆賽 泰國獲冠軍

【本報訊】昨晚在沙田舉行的健牌風帆賽，泰國隊以三比零的比分獲勝，成功奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。泰國隊在比賽中展現了精湛的球技，多次精準擊球，最終以三比零的比分獲勝。中國隊則在比賽中表現不佳，多次失球，最終未能晉身四強。

亞洲划艇賽昨結束 中國隊獲八項冠軍

【本報訊】昨晚在沙田舉行的亞洲划艇賽，中國隊以八比零的比分獲勝，成功奪得八項冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。中國隊在比賽中展現了精湛的球技，多次精準擊球，最終以八比零的比分獲勝。泰國隊則在比賽中表現不佳，多次失球，最終未能晉身四強。

機戰把海峽 足不態狀士俠

【本報訊】昨晚在沙田舉行的機戰比賽，俠士隊以二比零的比分獲勝，成功晉身四強。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。俠士隊在比賽中展現了精湛的球技，多次精準擊球，最終以二比零的比分獲勝。泰國隊則在比賽中表現不佳，多次失球，最終未能晉身四強。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND
(IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-717889, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	往	開	到
大和丸	SEASIDE	10/11	10/11
新加坡丸	SEASIDE	10/11	10/11
新加坡丸	SEASIDE	10/11	10/11
新加坡丸	SEASIDE	10/11	10/11

加叻北海航線
“LADY JANE” 珍夫人 十一月十三日開
直航: CUNACAO, ARUBA, LA GUAYRA, SANTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 十一月十日(下午五時)
中南美航線
QAROUN 嘉露 十一月十三日開
直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (CANAL) PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL, 貨倉截貨(FCI) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 十一月十日(下午五時)
汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中14-16號 Tel: 5-21641 (6 Lines)
收貨站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888
高輝發道24號 TEL: K-7179988

徐展堂宴粵泳隊

【本報訊】香港著名游泳運動員徐展堂，昨晚在沙田舉行的宴會上，與多位粵語泳隊成員共聚一堂。徐展堂在宴會上表示，他將繼續為香港游泳事業努力，並希望其他運動員也能取得好成績。

海峽擊敗俠士 球員獲千元獎金

【本報訊】昨晚在沙田舉行的海峽比賽，俠士隊以二比零的比分獲勝，成功晉身四強。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。俠士隊在比賽中展現了精湛的球技，多次精準擊球，最終以二比零的比分獲勝。泰國隊則在比賽中表現不佳，多次失球，最終未能晉身四強。

丁戰昨 早球失戰昨 傷命致敗落

【本報訊】昨晚在沙田舉行的丁戰比賽，丁戰以二比零的比分獲勝，成功晉身四強。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。丁戰在比賽中展現了精湛的球技，多次精準擊球，最終以二比零的比分獲勝。泰國隊則在比賽中表現不佳，多次失球，最終未能晉身四強。

恒豐公司

HANG FUNG CO.
專營進口業務
歡迎來電查詢
DEALING IN RE-EXPORT BUSINESS
ENQUIRIES ARE WELCOME

九龍彌敦道116-118號商業大廈5樓505室
電話: 3-623261, 3-623745
電報掛號: HF SHOESCO
電傳: 52005 HFSCO HX

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港代理: 華潤運輸倉儲有限公司
上海新海航有限公司
Newseas Navigation Corporation, Shanghai
總代理: 金發船務有限公司
Golden Fortune Shipping Co., Ltd.
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
新海華	SEA HAI HUA	3-5/11	2-6/11
新海利	SEA HAI LEE	9-11/11	6-12/11
新海紅	SEA HAI HUNG	4-7/12	2-8/12
新海寧	SEA HAI NING	7-10/11	8-11/11

天津海運公司
Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
天香輪	TIAN YAN	即日-1/11	2-3/11
天龍輪	TIAN LONG	即日-3/11	4-5/11
天龍輪	TIAN LONG	2-9/11	10-11/11
天龍輪	TIAN LONG	6-12/11	9-14/11

安南航運企業有限公司
Anan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
永安	YONG AN	30/10-2/11	2-4/11
華安	HUA AN	7-9/11	7-11/11

嘉禾輪船公司
Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
嘉禾	JIA HE	14-16/11	15-17/11

華夏企業有限公司

FAREAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港代理: 華夏企業有限公司
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
南方907	M.V. "SOUTHERN 907"	3-5/11	2-6/11
南方908	M.V. "SOUTHERN 908"	9-11/11	6-12/11
南方909	M.V. "SOUTHERN 909"	4-7/12	2-8/12

香港青島 貨箱航線
「魯豐」輪 M.V. "LU FENG"
每月二航次

香港青島 散貨航線
「五蓮泉」 M.V. "WU LIAN QUAN"
「珍珠泉」 M.V. "ZHEN ZHU QUAN"
「漱玉泉」 M.V. "SHU YU QUAN"
「金虎泉」 M.V. "JIN HU QUAN"
「金綫泉」 M.V. "JIN XIAN QUAN"
「魯海六五」 M.V. "LU HAI 65"

中國對外貿易運輸公司 天津分公司
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.
TIENTSIN BRANCH

香港天津 散貨航線
「青衣島」 M.V. "TSING YI ISLAND"
每月一航次

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港代理: 華潤運輸倉儲有限公司
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
新海華	SEA HAI HUA	3-5/11	2-6/11
新海利	SEA HAI LEE	9-11/11	6-12/11
新海紅	SEA HAI HUNG	4-7/12	2-8/12
新海寧	SEA HAI NING	7-10/11	8-11/11

天津海運公司
Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
天香輪	TIAN YAN	即日-1/11	2-3/11
天龍輪	TIAN LONG	即日-3/11	4-5/11
天龍輪	TIAN LONG	2-9/11	10-11/11
天龍輪	TIAN LONG	6-12/11	9-14/11

安南航運企業有限公司
Anan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
永安	YONG AN	30/10-2/11	2-4/11
華安	HUA AN	7-9/11	7-11/11

嘉禾輪船公司
Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen
香港上海 貨箱/散貨航線

船名	往	開	到
嘉禾	JIA HE	14-16/11	15-17/11

墨西哥南部毒梟猖狂 槍殺廿名警員查案

因警員現一批準備落貨的大麻

【美聯社墨西哥城十一日電】墨西哥南部一處偏僻地區，警方在該地發現一批準備落貨的大麻，並槍殺了二十名警員。警方表示，這批大麻是從美國走私入境的，價值約一百萬美元。警方在該地與毒梟發生衝突，結果造成二十名警員陣亡。目前，警方正在全力追緝兇手，並加強該地區的警備。

穿梭機進行生物試驗 研究卵子在太空變化

泰四十四失學學童 長途跋涉籌善款

【法新社美國休斯敦十一日電】一項研究顯示，穿梭機在進行生物試驗時，卵子在太空環境下會發生變化。科學家表示，這項研究對於了解太空環境對生物的影響具有重要意義。此外，在泰國北部，四十四名失學學童為了籌集善款，長途跋涉前往曼谷，展現了他們的堅韌和毅力。

娃娃時裝 長途跋涉籌善款

泰四十四失學學童 長途跋涉籌善款

【美聯社泰國曼谷十一日電】泰國北部四十四名失學學童，為了籌集善款，長途跋涉前往曼谷。他們在旅途中經歷了艱辛，但始終堅持下來，展現了他們的堅韌和毅力。他們的行為感動了許多人，並為他們籌得了不少善款。

一路順風 走過「順風」

走過「順風」

【本報記者採訪】走過「順風」，這是一篇關於個人成長和奮鬥的文章。作者通過自己的親身經歷，講述了他在面對困難和挑戰時的堅韌和勇氣。文章鼓勵讀者在面對逆境時，要保持積極向上的心態，勇往直前。

查爾斯與戴安娜訪澳小插曲 大膽女警越警戒線 撲前擁吻英王儲妃

大膽女警越警戒線 撲前擁吻英王儲妃

【路透社倫敦十一日電】英國王儲妃戴安娜與查爾斯王子在訪問澳門期間，發生了一樁小插曲。一名大膽的女警在王儲妃面前越過警戒線，並撲上前擁吻了王儲妃。這一舉動引起了廣泛關注，並引發了對王室成員安全保護的討論。

偽裝離間 行乞騙兩餐 偽裝離間 行乞騙兩餐

偽裝離間 行乞騙兩餐

【本報記者採訪】一名男子在街頭行乞，並偽裝成一名受傷的人，以騙取路人的同情和食物。警方表示，該名男子已被抓獲，並面臨詐騙指控。這一事件提醒公眾在遇到類似情況時要保持警惕，不要輕易相信路人的請求。

三戲直落人物 三戲直落人物

三戲直落人物

【本報記者採訪】一名男子在街頭行乞，並偽裝成一名受傷的人，以騙取路人的同情和食物。警方表示，該名男子已被抓獲，並面臨詐騙指控。這一事件提醒公眾在遇到類似情況時要保持警惕，不要輕易相信路人的請求。

三戲直落人物 三戲直落人物

三戲直落人物

【本報記者採訪】一名男子在街頭行乞，並偽裝成一名受傷的人，以騙取路人的同情和食物。警方表示，該名男子已被抓獲，並面臨詐騙指控。這一事件提醒公眾在遇到類似情況時要保持警惕，不要輕易相信路人的請求。

青山發電廠令中電用戶夏季清爽涼快

青山發電廠令中電用戶夏季清爽涼快



中電致力提供足夠電力，配合香港的經濟增長，並確保用戶在炎夏中保持清爽舒適。

炎熱夏日又過去了，今年的夏天雖然不長，但也相當酷熱。隨著氣溫上升，我們的用電量也不斷增加：冷氣機、風扇、雪櫃等不停開動；更多工廠日夜開工，用電當然也增多。中電用戶的最高需求，就較去年增加百分之十點二。

中電應付今年夏天不斷增加的用電需求，實有賴青山發電廠出色的操作效率和表現。

配合今日和將來的用電需求

青山發電廠全部工程將於一九九〇年完成。屆時將會是世界上最大的燃煤發電廠之一，供電能力將高達四千二百萬瓩。

究竟青山發電廠需要多少煤，才能生產足夠的電力，應付夏天的高用電需求呢？A廠和B廠每日可燃燒三萬五千噸，而發電廠內則可儲存九十萬噸的煤，足夠三十天之用。

為將來投資

青山發電廠A廠的四台巨型發電機組已經落成啟用，B廠亦在加緊興建中，以適應不斷增加的用電需求。而整個青山發電廠的興建計劃內每一個步驟，都能依期或提早完成。

A廠在灌混凝土後三十四個月，第一台發電機組即投產運行；第二台發電機組亦提早兩星期投產；第三台的工程則較原定日期早三個月完成；最後一台更提早四個月完成。提早投產除可節省

建築費外，更重要的是中電可以提早採用煤這種較廉宜的燃料，來生產電力，進一步減低發電成本。

工程雖然提早完成，但發電廠的可靠程度並沒有因而降低。除了因每年的定期維修而停止操作外，青山發電廠的可用率高達百分之九十五以上，同樣數字在英國和美國只為約百分之八十五。

將電費維持在合理水平

由於青山發電廠用煤發電，在過去三年，用戶都得以享有穩定不變的電費。煤價低於油價一半多，所以能抵銷其他不斷上升的發電成本。青山發電廠更可以油煤兩用，使中電可以根據燃料的價格及市場情況，選用較廉宜的燃料。

保護環境 減低污染

在青山發電廠興建期間和投產之後，中電都採取實際措施，保持環境清潔安全。

在整個工程計劃期間，中電曾作多方面研究，以找出發電廠可能造成的問題，及尋求解決的辦法。這些研究包括煙囪廢氣、海水污染、噪音、處理煤及煤灰時揚起的塵土，以至發電廠的外觀等。中電在每方面的措施，都符合甚至超越政府訂定的標準。

舉例來說，煙囪廢氣先經過靜電除塵器，把百分之九十九的微塵首先隔除，才排出煙囪之外，減低空氣污染。

為了確保廢氣能安全有效地消散，中電特別建造一個巨型的新世界西部模型，透過風洞試驗，計算不同高度的煙囪的操作。現在，B廠的煙囪高二百五十米，是世界上最高的煙囪之一。

自從一九八二年青山發電廠投產以來，環境保護專家即不停監察海水及空氣的污染程度，確保能維持在規定的標準。

此外，中電又在發電廠四周及輸電塔塔基一帶，種植原地的樹木，使回復原來的面貌。至目前為止，已共植樹達六十萬株。

中電不辭艱辛，致力興建青山發電廠，和進行保護環境的措施，是為了確保用戶隨時隨地都有電可用；並要將電費維持在合理的水平；更要積極美化環境，使大家生活得舒適美好。

分類廣告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費十元

五金有限公司
香港九龍彌敦道612-8號
好望角大廈1407室
電話：3-30948, 3-854789
傳真：36229 YTA IX
電：1765 HONG KONG

意大利名廠
乾洗衣設備
常備現貨，可國內交貨及付款
榮業貿易公司 3-325661

市政局招標佈告

茲將本局在九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

一、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

二、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

三、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

四、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

五、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

六、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

七、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

八、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

九、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

十、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

市政局招標佈告

茲將本局在九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

一、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

二、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

三、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

四、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

五、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

六、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

七、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

八、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

九、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

十、九八年十一月三日（星期三）下午二時，在市政局工程處招標，承辦以下工程：

中華電力有限公司

信賴前景 投資將來

有關建議已提交港府考慮

銀監處擬設副專員

加強進行監督工作

【本報訊】香港銀行業監理處（銀監處）現正考慮在該處內設立副專員職位，以加強對銀行業的監督工作。銀監處主席表示，目前該處正與有關方面商討，以確保新設職位能有效運作。

銀監處主席表示，目前該處正與有關方面商討，以確保新設職位能有效運作。銀監處主席表示，目前該處正與有關方面商討，以確保新設職位能有效運作。

經濟

本月會創出新高點

【本報訊】香港股市本月表現強勁，預計將創出新高點。分析人士指出，市場對經濟前景看好，加上政策利好，推動股價上揚。

香港股市本月表現強勁，預計將創出新高點。分析人士指出，市場對經濟前景看好，加上政策利好，推動股價上揚。

金價走勢仍牛皮

【本報訊】金價走勢仍顯疲軟，市場交投清淡。受國際金價影響，本地金價亦趨平穩。

金價走勢仍顯疲軟，市場交投清淡。受國際金價影響，本地金價亦趨平穩。

本港在日辦展覽會

【本報訊】本港將於近日在東京舉行一項大型展覽會，展示本地企業的最新產品。此次展覽旨在促進港日貿易往來。

本港將於近日在東京舉行一項大型展覽會，展示本地企業的最新產品。此次展覽旨在促進港日貿易往來。

麗晶酒店宣佈

購美國一酒店
價值一億二千五百萬美元

麗晶酒店集團宣佈，已收購位於美國加州的一間酒店。該酒店位於風景優美的地區，設施齊全，環境優雅。收購後，該酒店將繼續以麗晶品牌經營，為客人提供高品質的服務。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話: 5-8449193至5

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	往	到	船名	往	到
TIAN YUE (天月) V-42	香港	4/11 6-7/11	TIAN LONG (天龍) V5	天津	6/11 12/11 9-14/11
SKY HOVER (天翔) V-77	香港	8/11 10-11/11	TIAN LONG (天龍) V6	天津	6/12 12/12 9-14/12
TIAN YAN (天燕) V-2	香港	7/11 14/11 16-17/11			
TIAN YUE (天月) V-43	香港	13/11 19/11 21-22/11			

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

亞細亞船務有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港-上海散裝貨直航班輪

船名	往	到	船名	往	到
TING JANG (汀江) V11	上海	14/11 20/11 21-24/11	XIANG JIANG (香江) V10	香港	11/11 17/11 18-20/11
			XIANG JIANG (香江) V11	香港	8/11 4-6/11

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-499388

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪

船名	往	到	船名	往	到
PRELUDE (序曲) V-21	香港	6/11 7-8/11	PRELUDE (序曲) V-22	天津	8/11 14/11 16-17/11

收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

上海外灘船務有限公司

Shanghai Jiangling Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	往	到	船名	往	到
MILD OCEAN (海洋) V9	香港	10/11 12-13/11	MILD OCEAN (海洋) V10	上海	10/11 25/11 27-28/11

代理: JSA (HK) Ltd. 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、江門、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司

廣州市分公司

本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務。承辦由國內及國外進出口貨物託運。

廣州市——香港——世界各地

全貨櫃箱載運服務
代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

廣州: 廣東省城內廣州路 電話: 776937
香港: 九龍旺角彌敦道6-8號怡和大廈9樓3室 電話: 3 687157/4

有威行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

(Incorporated in Hong Kong) (Authorized Hong Kong Container Drayage Service)

Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge.

Room 1402, Bank of Communications Building, 563, Nathan Road, Kowloon.

Tel: 3-201385, 3-309003, 3-301183
Guangzhou Office: No. 183, Renmin Road (South) Tel: 882590, 881530
Man Kam To Office: Tel: 39702
九龍彌敦道156-158號怡和大廈1402室
電話: 3-301385-6 3-309003 3-301183
廣州辦事處: 廣州市食品公司、人民南路163號
電話: 882590 881530
文咸街辦事處: 39702
香港——往來——廣州市及廣東省各地代客報關、直往拖至收貨人地址、貨櫃堆棧、貨棧、碼頭、轉口貨運、直往往來貨棧碼頭拖運，不另收費。

For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yau 羅超耀
Mr. Anthony Chan Kam Bor 陳錦波

承接陸路全貨櫃拖運服務

珠海經濟特區

珠成海陸運輸有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD.

香港-珠海(香港、九洲港)

船名	往	到	船名	往	到
珠外 103	香港	11/11	珠外 201	香港	11/11
珠外 104	香港	11/11	珠外 202	香港	11/11
珠外 201	香港	11/11	珠外 203	香港	11/11
珠外 202	香港	11/11	珠外 204	香港	11/11

另有專船承接集裝箱及散貨貨物往來廣東省沿海各口岸。

本公司國內自備有貨櫃車、吊車及各種大小貨車等設備代客承運由珠海至廣東省各口岸運輸服務。

香港總代理: 德成貨運有限公司
香港灣仔荷克道81-85號德士士街21樓
電話: 5-281111-8 收貨站: 香港灣仔貨物裝卸區內

寶發海運(中國)公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO.

香港-上海-日本-澳洲-歐洲

代理: 德成貨運有限公司

As Agents: TAK SHING TRANSPORTATION CO., LTD.

香港至珠海定期航線(貨箱及散貨)

香港: 逢星期三、六
九洲: 逢星期一航次

並承接貨箱及散貨往以下口岸:
太平、中山、江門。

珠海辦事處: 珠成海陸運輸有限公司
珠海市經濟特區外貿中心
電話: 22360

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運往來港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊車及各種位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處: 九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6
深圳聯絡電話: 3-8788
廣州聯絡電話: 774835
佛山聯絡處: 佛山市運河路22號
(佛山市南環路22號)
佛山聯絡電話: 66204, 85514, 86159

美西美

M.V. MAH

直達: 曼谷

振盛行有限公司客運部

十一月十三日開行

十一月十三日開行

十一月十三日開行

Y.S.N. LINE

定期航線 + 兼收散貨

直達: 星加坡、巴生港

船名	往	到	船名	往	到
巴林	香港	11/11	利加輪	香港	11/11
BARAM V-32	香港	11/11	LATANGAN V-59	香港	11/11
	香港	11/11		香港	11/11

收貨站: 德成貨運有限公司
船到前七天免倉租 電話: 3-7271888

總代理: 山下新日本(香港)有限公司
電話: 5-255111 5-255112 5-255113 5-255114 5-255115 5-255116 5-255117 5-255118 5-255119 5-255120 5-255121 5-255122 5-255123 5-255124 5-255125 5-255126 5-255127 5-255128 5-255129 5-255130 5-255131 5-255132 5-255133 5-255134 5-255135 5-255136 5-255137 5-255138 5-255139 5-255140 5-255141 5-255142 5-255143 5-255144 5-255145 5-255146 5-255147 5-255148 5-255149 5-255150 5-255151 5-255152 5-255153 5-255154 5-255155 5-255156 5-255157 5-255158 5-255159 5-255160 5-255161 5-255162 5-255163 5-255164 5-255165 5-255166 5-255167 5-255168 5-255169 5-255170 5-255171 5-255172 5-255173 5-255174 5-255175 5-255176 5-255177 5-255178 5-255179 5-255180 5-255181 5-255182 5-255183 5-255184 5-255185 5-255186 5-255187 5-255188 5-255189 5-255190 5-255191 5-255192 5-255193 5-255194 5-255195 5-255196 5-255197 5-255198 5-255199 5-255200 5-255201 5-255202 5-255203 5-255204 5-255205 5-255206 5-255207 5-255208 5-255209 5-255210 5-255211 5-255212 5-255213 5-255214 5-255215 5-255216 5-255217 5-255218 5-255219 5-255220 5-255221 5-255222 5-255223 5-255224 5-255225 5-255226 5-255227 5-255228 5-255229 5-255230 5-255231 5-255232 5-255233 5-255234 5-255235 5-255236 5-255237 5-255238 5-255239 5-255240 5-255241 5-255242 5-255243 5-255244 5-255245 5-255246 5-255247 5-255248 5-255249 5-255250 5-255251 5-255252 5-255253 5-255254 5-255255 5-255256 5-255257 5-255258 5-255259 5-255260 5-255261 5-255262 5-255263 5-255264 5-255265 5-255266 5-255267 5-255268 5-255269 5-255270 5-255271 5-255272 5-255273 5-255274 5-255275 5-255276 5-255277 5-255278 5-255279 5-255280 5-255281 5-255282 5-255283 5-255284 5-255285 5-255286 5-255287 5-255288 5-255289 5-255290 5-255291 5-255292 5-255293 5-255294 5-255295 5-255296 5-255297 5-255298 5-255299 5-255300 5-255301 5-255302 5-255303 5-255304 5-255305 5-255306 5-255307 5-255308 5-255309 5-255310 5-255311 5-255312 5-255313 5-255314 5-255315 5-255316 5-255317 5-255318 5-255319 5-255320 5-255321 5-255322 5-255323 5-255324 5-255325 5-255326 5-255327 5-255328 5-255329 5-255330 5-255331 5-255332 5-255333 5-255334 5-255335 5-255336 5-255337 5-255338 5-255339 5-255340 5-255341 5-255342 5-255343 5-255344 5-255345 5-255346 5-255347 5-255348 5-255349 5-255350 5-255351 5-255352 5-255353 5-255354 5-255355 5-255356 5-255357 5-255358 5-255359 5-255360 5-255361 5-255362 5-255363 5-255364 5-255365 5-255366 5-255367 5-255368 5-255369 5-255370 5-255371 5-255372 5-255373 5-255374 5-255375 5-255376 5-255377 5-255378 5-255379 5-255380 5-255381 5-255382 5-255383 5-255384 5-255385 5-255386 5-255387 5-255388 5-255389 5-255390 5-255391 5-255392 5-255393 5-255394 5-255395 5-255396 5-255397 5-255398 5-255399 5-255400 5-255401 5-255402 5-255403 5-255404 5-255405 5-255406 5-255407 5-255408 5-255409 5-255410 5-255411 5-255412 5-255413 5-255414 5-255415 5-255416 5-255417 5-255418 5-255419 5-255420 5-255421 5-255422 5-255423 5-255424 5-255425 5-255426 5-255427 5-255428 5-255429 5-255430 5-255431 5-255432 5-255433 5-255434 5-255435 5-255436 5-255437 5-255438 5-255439 5-255440 5-255441 5-255442 5-255443 5-255444 5-255445 5-255446 5-255447 5-255448 5-255449 5-255450 5-255451 5-255452 5-255453 5-255454 5-255455 5-255456 5-255457 5-255458 5-255459 5-255460 5-255461 5-255462 5-255463 5-255464 5-255465 5-255466 5-255467 5-255468 5-255469 5-255470 5-255471 5-255472 5-255473 5-255474 5-255475 5-255476 5-255477 5-255478 5-255479 5-255480 5-255481 5-255482 5-255483 5-255484 5-255485 5-255486 5-255487 5-255488 5-255489 5-255490 5-255491 5-255492 5-255493 5-255494 5-255495 5-255496 5-255497 5-255498 5-255499 5-255500 5-255501 5-255502 5-255503 5-255504 5-255505 5-255506 5-255507 5-255508 5-255509 5-255510 5-255511 5-255512 5-255513 5-255514 5-255515 5-255516 5-255517 5-255518 5-255519 5-255520 5-255521 5-255522 5-255523 5-255524 5-255525 5-255526 5-255527 5-255528 5-255529 5-255530 5-255531 5-255532 5-255533 5-255534 5-255535 5-255536 5-255537 5-255538 5-255539 5-255540 5-255541 5-255542 5-255543 5-255544 5-255545 5-255546 5-255547 5-255548 5-255549 5-255550 5-255551 5-255552 5-255553 5-255554 5-255555 5-255556 5-255557 5-255558 5-255559 5-255560 5-255561 5-255562 5-255563 5-255564 5-255565 5-255566 5-255567 5-255568 5-255569 5-255570 5-255571 5-255572 5-255573 5-255574 5-255575 5-255576 5-255577 5-255578 5-255579 5-255580 5-255581 5-255582 5-255583 5-255584 5-255585 5-255586 5-255587 5-255588 5-255589 5-255590 5-255591 5-255592 5-255593 5-255594 5-255595 5-255596 5-255597 5-255598 5-255599 5-255600 5-255601 5-255602 5-255603 5-255604 5-255605 5-255606 5-255607 5-255608 5-255609 5-255610 5-255611 5-255612 5-255613 5-255614 5-255615 5-255616 5-255617 5-255618 5-255619 5-255620 5-255621 5-255622 5-255623 5-255624 5-255625 5-255626 5-255627 5-255628 5-255629 5-255630 5-255631 5-255632 5-255633 5-255634 5-255635 5-255636 5-255637 5-255638 5-255639 5-255640 5-255641 5-255642 5-255643 5-255644 5-255645 5-255646 5-255647 5-255648 5-255649 5-255650 5-255651 5-255652 5-255653 5-255654 5-255655 5-255656 5-255657 5-255658 5-255659 5-255660 5-255661 5-255662 5-255663 5-255664 5-255665 5-255666 5-255667 5-255668 5-255669 5-255670 5-255671 5-255672 5-255673 5-255674 5-255675 5-255676 5-255677 5-255678 5-255679 5-255680 5-255681 5-255682 5-255683 5-255684 5-255685 5-255686 5-255687 5-255688 5-255689 5-255690 5-255691 5-255692 5-255693 5-255694 5-255695 5-255696 5-255697 5-255698 5-255699 5-255700 5-255701 5-255702 5-255703 5-255704 5-255705 5-255706 5-255707 5-255708 5-255709 5-255710 5-255711 5-255712 5-255713 5-255714 5-255715 5-255716 5-255717 5-255718 5-255719 5-255720 5-255721 5-255722 5-255723 5-255724 5-255725 5-255726 5-255727 5-255728 5-255729 5-255730 5-255731 5-255732 5-255733 5-255734 5-255735 5-255736 5-255737 5-255738 5-255739 5-255740 5-255741 5-255742 5-255743 5-255744 5-255745 5-255746 5-255747 5-255748 5-255749 5-255750 5-255751 5-255752 5-255753 5-255754 5-255755 5-255756 5-255757 5-255758 5-255759 5-255760 5-255761 5-255762 5-255763 5-255764 5-255765 5-255766 5-255767 5-255768 5-255769 5-255770 5-255771 5-255772 5-255773 5-255774 5-255775 5-255776 5-255777 5-255778 5-255779 5-255780 5-255781 5-255782 5-255783 5-255784 5-255785 5-255786 5-255787 5-255788 5-255789 5-255790 5-255791 5-255792 5-255793 5-255794 5-255795 5-255796 5-255797 5-255798 5-255799 5-255800 5-255801 5-255802 5-255803 5-255804 5-255805 5-255806 5-255807 5-255808 5-255809 5-255810 5-255811 5-255812 5-255813 5-255814 5-255815 5-255816 5-255817 5-255818 5-255819 5-255820 5-255821 5-255822 5-255823 5-255824 5-255825 5-255826 5-255827 5-255828 5-255829 5-255830 5-255831 5-255832 5-255833 5-255834 5-255835 5-255836 5-255837 5-255838 5-255839 5-255840 5-255841 5-255842 5-255843 5-255844 5-255845 5-255846 5-255847 5-255848 5-255849 5-255850 5-255851 5-255852 5-255853 5-255854 5-255855 5-255856 5-255857 5-255858 5-255859 5-255860 5-255861 5-255862 5-255863 5-255864 5-255865 5-255866 5-255867 5-255868 5-255869 5-255870 5-255871 5-255872 5-255873 5-255874 5-255875 5-255876 5-255877 5-255878 5-255879 5-255880 5-255881 5-255882 5-255883 5-255884 5-255885 5-255886 5-255887 5-255888 5-255889 5-255890 5-255891 5-255892 5-255893 5-255894 5-255895 5-255896 5-255897 5-255898 5-255899 5-255900 5-255901 5-255902 5-255903 5-255904 5-255905 5-255906 5-255907 5-255908 5-255909 5-255910 5-255911 5-255912 5-255913 5-255914 5-255915 5-255916 5-255917 5-255918 5-255919 5-255920 5-255921 5-255922 5-255923 5-255924 5-255925 5-255926 5-255927 5-255928 5-255929 5-255930 5-255931 5-255932 5-255933 5-255934 5-255935 5-255936 5-255937 5-255938 5-255939 5-255940 5-255941 5-255942 5-255943 5-255944 5-255945 5-255946 5-255947 5-255948 5-255949 5-255950 5-255951 5-255952 5-255953 5-255954 5-255955 5-255956 5-255957 5-255958 5-255959 5-255960 5-255961 5-255962 5-255963 5-255964 5-255965 5-255966 5-255967 5-255968 5-255969 5-255970 5-255971 5-255972 5-255973 5-255974 5-255975 5-255976 5-255977 5-255978 5-255979 5-255980 5-255981 5-255982 5-255983 5-255984 5-255985 5-255986 5-255987 5-255988 5-255989 5-255990 5-255991 5

入口船期預告

船名	由	到	代理
NEW HALEE	香港	11月11日	太古
RIVER NGADA	香港	11月11日	太古
LISHAN	香港	11月11日	太古
F.E. BRIDGE	香港	11月11日	太古
ROYAL STAR	香港	11月11日	太古
KWANG TA 2	香港	11月11日	太古
UNI FOREVER	香港	11月11日	太古
EVER GENTLE	香港	11月11日	太古
MALAN	香港	11月11日	太古
WAN LIE	香港	11月11日	太古
CHARTERED	香港	11月11日	太古
CHARLES LYKES	香港	11月11日	太古
NOVIKOV PRIBOY	香港	11月11日	太古
PRES. GRANT	香港	11月11日	太古
EVER GLEAMY	香港	11月11日	太古
FORTUNE CLIPPER	香港	11月11日	太古
HAKATA MARU	香港	11月11日	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	11月11日	太古
XIONG YUE CHENG	香港	11月11日	太古
TIAN YUE	香港	11月11日	太古
ZIM ELAT	香港	11月11日	太古
LANKATA ATHULA	香港	11月11日	太古
CONCORDIA	香港	11月11日	太古
KANSAS PIONEER	香港	11月11日	太古
ADRIAN MAERSK	香港	11月11日	太古
ORIENT MERCHANT	香港	11月11日	太古
ZHOU SHAN 3	香港	11月11日	太古
AMERICAN MERCHANT	香港	11月11日	太古
TOR BAY	香港	11月11日	太古
LOYD TUPIARA	香港	11月11日	太古
HUANG HAI CARRIER	香港	11月11日	太古
ORIENT PATRIOT	香港	11月11日	太古
CLIPPER ACE	香港	11月11日	太古
SANDY BAY	香港	11月11日	太古
ZHI YIN	香港	11月11日	太古
WANG YEE	香港	11月11日	太古
DOAN NO. 1	香港	11月11日	太古
MOUNT SABANA	香港	11月11日	太古
ZHI JIANG KOU	香港	11月11日	太古
HUNG ORCHID	香港	11月11日	太古
BUNGA AN	香港	11月11日	太古
KIEN HWA 2	香港	11月11日	太古
GRETE OLSEN DORFF	香港	11月11日	太古
MING CHUN	香港	11月11日	太古
CHRYSOVALANDOU GRACE	香港	11月11日	太古
PRELUDE	香港	11月11日	太古
FAIR RAINBOW	香港	11月11日	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	11月11日	太古
JIN JIANG	香港	11月11日	太古
SILVIA SOFIA	香港	11月11日	太古
CATTLEVA	香港	11月11日	太古
ASIAN CLIPPER	香港	11月11日	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	11月11日	太古
TAIYU MARU	香港	11月11日	太古
TEKAD	香港	11月11日	太古
TAI CHUN	香港	11月11日	太古
BARAM	香港	11月11日	太古
WANG YEE	香港	11月11日	太古
SAUERHAUSEN	香港	11月11日	太古
NEW HAI NING	香港	11月11日	太古
QING CHUAN 3	香港	11月11日	太古
NANTAI PRINCESS	香港	11月11日	太古
HEUNG HWA	香港	11月11日	太古
GEHMI MOON	香港	11月11日	太古
TAI RAINBOW	香港	11月11日	太古
MERCURY ACE	香港	11月11日	太古
RAGNA BAKKE	香港	11月11日	太古
NL. NAGASAKI	香港	11月11日	太古
AL. WAJRA	香港	11月11日	太古
LAUST MAERSK	香港	11月11日	太古
NANSING 1	香港	11月11日	太古
JUPITER	香港	11月11日	太古
R.R. RATNA	香港	11月11日	太古
NORASIA CARIA	香港	11月11日	太古
SCANDUTCH ASIA	香港	11月11日	太古
EVER LOADING	香港	11月11日	太古
EVER ORIENT	香港	11月11日	太古
BUNGA SURIA	香港	11月11日	太古
BLISS	香港	11月11日	太古
MAERSK TEMPO	香港	11月11日	太古
SHUN JIANG	香港	11月11日	太古
QING CHUAN 1	香港	11月11日	太古
PHIL OCEAN	香港	11月11日	太古
THAI JADE	香港	11月11日	太古
HAI MING	香港	11月11日	太古
POMEX PIONEER	香港	11月11日	太古
SI. INDEPENDENCE	香港	11月11日	太古
AMERICAN NEW JERSEY	香港	11月11日	太古
H.K. CONTAINER	香港	11月11日	太古
LAURA MAERSK	香港	11月11日	太古
PACIFIC MARU	香港	11月11日	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
EVER GENTLE	香港	11月11日	太古
UNI FOREVER	香港	11月11日	太古
MEDITERRANEA	香港	11月11日	太古
NOVIKOV PRIBOY	香港	11月11日	太古
BUNGA SURIA	香港	11月11日	太古
OCEAN ESPERANCE	香港	11月11日	太古
SANGRIAUSEN	香港	11月11日	太古
BUNGA ORCHID	香港	11月11日	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	11月11日	太古
NORASIA HELGA	香港	11月11日	太古
SILVER GULF	香港	11月11日	太古
DOUMEN	香港	11月11日	太古
H.K. CONTAINER	香港	11月11日	太古
MING ENERGY	香港	11月11日	太古
FEN HE	香港	11月11日	太古
KHUI ROMAS	香港	11月11日	太古
TANGER	香港	11月11日	太古
LARKSPUR	香港	11月11日	太古
EVER GRACE	香港	11月11日	太古
EVER ONWARD	香港	11月11日	太古
BOLD EAGLE	香港	11月11日	太古
LIKA	香港	11月11日	太古
QINGHE	香港	11月11日	太古
SELANDIA	香港	11月11日	太古
THALASSINI MANA	香港	11月11日	太古
HAMBURG EXPRESS	香港	11月11日	太古
BENCOMO	香港	11月11日	太古
ORIENT CHIEF	香港	11月11日	太古
ANDERS MAERSK	香港	11月11日	太古
KAP. GAVRILOV	香港	11月11日	太古
HAKATA MARU	香港	11月11日	太古
ATLAS	香港	11月11日	太古
LARCHE	香港	11月11日	太古
EVER LEVEL	香港	11月11日	太古
EASTERN DELTA	香港	11月11日	太古
C. KORZENIOWSKI	香港	11月11日	太古
ZIM ELAT	香港	11月11日	太古
BARBAROSSA	香港	11月11日	太古
UICHA	香港	11月11日	太古
EVER GENTLE	香港	11月11日	太古
LANKATA ATHULA	香港	11月11日	太古
ORIENT MERCHANT	香港	11月11日	太古
GRETE OLSEN DORFF	香港	11月11日	太古
TOR BAY	香港	11月11日	太古
AL. WAJRA	香港	11月11日	太古
ARC ODYSSEUS	香港	11月11日	太古
GOLD HILLA	香港	11月11日	太古
GAO CHENG	香港	11月11日	太古
OCEAN STRENGTH	香港	11月11日	太古
KHUI ROMAS	香港	11月11日	太古
PRES. ROOSEVELT	香港	11月11日	太古
AL. GAYLOR	香港	11月11日	太古
MING ENERGY	香港	11月11日	太古
LANKA AJITHA	香港	11月11日	太古
SEA KRISHNA	香港	11月11日	太古
EVER GRACE	香港	11月11日	太古
SILVER LAKE	香港	11月11日	太古
BOLD EAGLE	香港	11月11日	太古
ELISA DVO	香港	11月11日	太古
UNION TRADER	香港	11月11日	太古
NL CLEMENT	香港	11月11日	太古
MURRAYVERETT	香港	11月11日	太古
KAGA MARU	香港	11月11日	太古
TOZAN	香港	11月11日	太古
WATERGEUS	香港	11月11日	太古
GOLDEN GHANA	香港	11月11日	太古
CHAR CHING	香港	11月11日	太古
PRES. WASHINGTON	香港	11月11日	太古
RIVER NGADA	香港	11月11日	太古
MOUNT SABANA	香港	11月11日	太古
NANTAI PRINCESS	香港	11月11日	太古
HUANGHAI CARRIER	香港	11月11日	太古
NORASIA HELGA	香港	11月11日	太古
GOLD HILLA	香港	11月11日	太古
NEDDOLLO MOJI	香港	11月11日	太古
C.R. DOUALA	香港	11月11日	太古
MORNING GRACE	香港	11月11日	太古
MORGENSTER	香港	11月11日	太古
EASTERN HARMONY	香港	11月11日	太古
TOZAN	香港	11月11日	太古
EVER GENTLE	香港	11月11日	太古
WANG LIE	香港	11月11日	太古
UNI FOREVER	香港	11月11日	太古
PAITHOON	香港	11月11日	太古
NEW AYATTE	香港	11月11日	太古
FORTUNE CLIPPER	香港	11月11日	太古

亞洲船期預告

船名	往	開	代理
ASIAN CLIPPER	香港	11月11日	太古
INTERNAL MOON	香港	11月11日	太古
LAITANGAN	香港	11月11日	太古
CATTLEVA	香港	11月11日	太古
BARAM	香港	11月11日	太古
TAIYU MARU	香港	11月11日	太古
SANDY BAY	香港	11月11日	太古
AL. WAJRA	香港	11月11日	太古
TEKAD	香港	11月11日	太古
TOR BAY	香港	11月11日	太古
WANG YEE	香港	11月11日	太古
LAUST MAERSK	香港	11月11日	太古
NEPO MARU	香港	11月11日	太古
ELISA MAERSK	香港	11月11日	太古
RHINA	香港	11月11日	太古
R.R. RATNA	香港	11月11日	太古
NAN SHING	香港	11月11日	太古
POMEX PIONEER	香港	11月11日	太古
THAI JADE	香港	11月11日	太古
XIN HUA 9	香港	11月11日	太古
NAMKANG GLORY	香港	11月11日	太古
ZIM MANILA 1	香港	11月11日	太古
SIT AZLINA	香港	11月11日	太古
AND. HIKAI	香港	11月11日	太古
GEMINI MOON	香港	11月11日	太古
BOROMON DUA	香港	11月11日	太古
NEPO MARU	香港	11月11日	太古
KUKUZAKI MARU	香港	11月11日	太古
MAH I	香港	11月11日	太古
SUNPANA	香港	11月11日	太古
EVER GRACE	香港	11月11日	太古
BONITA ACE	香港	11月11日	太古
NL CLEMENT	香港	11月11日	太古
KUO LUNG	香港	11月11日	太古
EVER ONWARD	香港	11月11日	太古
NATIONAL DIGNITY	香港	11月11日	太古
SUN KUNG 3	香港	11月11日	太古
GEMINI MOON	香港	11月11日	太古
MURRAYVERETT	香港	11月11日	太古
SOMER BAY	香港	11月11日	太古
SUCCESS	香港	11月11日	太古
OCEAN RAINBOW	香港	11月11日	太古
HUI HUA	香港	11月11日	太古
GISO MARU 3	香港	11月11日	太古
DANG MAHLIGAI	香港	11月11日	太古
WISING	香港	11月11日	太古
NEW ANGELITA	香港	11月11日	太古
XIANG JIANG	香港	11月11日	太古
SHU HE	香港	11月11日	太古
NEW HAI HUA	香港	11月11日	太古
LING JIANG	香港	11月11日	太古
KORZENIOWSKI	香港	11月11日	太古
EVER GRACE	香港	11月11日	太古
YUE CHENG	香港	11月11日	太古
ADRIAN MAERSK	香港	11月11日	太古
EVER GLEAMY	香港	11月11日	太古
CHUNG LIE	香港	11月11日	太古
TIAN YUE	香港	11月11日	太古
MING CHUN	香港	11月11日	太古
PEADES	香港	11月11日	太古
SHANGHAI	香港	11月11日	太古
TAI CHUN	香港	11月11日	太古
KANSAS PIONEER	香港	11月11日	太古
MALAN	香港	11月11日	太古
KWANG TA 3	香港	11月11日	太古
ROYAL STAR	香港	11月11日	太古
PRELUDE	香港	11月11日	太古
MERCURY ACE	香港	11月11日	太古
RHIN HWA 2	香港	11月11日	太古
DOAN NO. 1	香港	11月11日	太古
TUPTER	香港	11月11日	太古
ESUNG HWA	香港	11月11日	太古
LAURA MAERSK	香港	11月11日	太古
SHUN JIANG	香港	11月11日	太古
PIONEER CONTAINER	香港	11月11日	太古
KAI SHUN	香港	11月11日	太古
HUA QING	香港	11月11日	太古
LUNA	香港	11月11日	太古
HUI DONGNAM	香港	11月11日	太古
HAI MING	香港	11月11日	太古
NEW HAI MING	香港	11月11日	太古
YU SHAN	香港	11月11日	太古
HUA ANI	香港	11月11日	太古
SKY KOVER	香港	11月11日	太古
MARINE CONTAINER	香港	11月11日	太古
NEW HAI LEE	香港	11月11日	太古
FOO HSING 2	香港	11月11日	太古

歐洲船期預告

船名	往	開	代理
ORIENT PATRIOT	香港	11月11日	太古
EVER LOADING	香港	11月11日	太古
SILVIA SOFIA	香港	11月11日	太古
LAKES STAR	香港	11月11日	太古
AMERICAN NEW JERSEY	香港	11月11日	太古
LAURA MAERSK	香港	11月11日	太古
ZIB LANDIA	香港	11月11日	太古
SI. INDEPENDENCE	香港	11月11日	太古
CALIFORNIA BRIDGE	香港	11月11日	太古
PRES. ROOSEVELT	香港	11月11日	太古
PACIFIC SUNSHINE	香港	11月11日	太古
BARBER HECTOR	香港	11月11日	太古
ZIM HAIFA	香港	11月11日	太古
BAY BRIDGE	香港	11月11日	太古
KOREAN WONS SEVEN	香港	11月11日	太古
MARGARET LYKES	香港	11月11日	太古
MING STAR	香港	11月11日	太古
SL. PATRIOT	香港	11月11日	太古
AM. TRADER	香港	11月11日	太古
EVER GRAND	香港	11月11日	太古
PRES. JEFFERSON	香港	11月11日	太古
ASIAN VENTURE	香港	11月11日	太古
NEP. PEARL	香港	11月11日	太古
ZHANG JIA KOU	香港	11月11日	太古
ORIENT EDUCATOR	香港	11月11日	太古
EVER LIVING	香港	11月11日	太古
LAUST MAERSK	香港	11月11日	太古
AMERICAN VIRGINIA	香港	11月11日	太古
CLIFFLE MAERSK	香港	11月11日	太古
PING CHAU	香港	11月11日	太古
WASHINGTON BRIDGE	香港	11月11日	太古
SL. MARINER	香港	11月11日	太古
EVER GLEAMY	香港	11月11日	太古
MOUNT SABANA	香港	11月11日	太古
AMERICAN MERCHANT	香港	11月11日	太古
AMERICAN NEW JERSEY	香港	11月11日	太古
PACIFIC KOU	香港	11月11日	太古
FOOTA KOB	香港	11月11日	太古
BENNY KOB	香港	11月11日	太古
BARBER HECTOR	香港	11月11日	太古
DELAWARE GLORY	香港	11月11日	太古
EVER GRAND	香港	11月11日	太古
AMERICAN TRADER	香港	11月11日	太古
LADY JANE	香港	11月11日	太古

外幣對港幣買賣價

貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	778.80	779.80
英鎊	每百	780.00	780.20
西德馬克	每百	364.50	365.20
法郎	每百	97.60	98.10
荷蘭盾	每百	265.00	265.70
意里拉	每千	4.25	4.35
加拿大元	每百	567.00	570.00
澳洲元	每百	540.00	543.00
新加坡元	每百	365.50	366.20
菲律賓比索	每百	41.50	42.50
泰國銖	每百	28.20	30.00
印尼盾	每百	68.00	70.00
新台幣	每百	18.80	19.00
澳門幣	每百	95.50	96.50
港幣指數		71.8 (-0.2)	

聯運有限公司

貨名	船名	開行</
----	----	------

今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理
HANJIN SEOUL (上午九時)	美國	現代
OCEANIA COURIER (下午四時)	台灣	現代
ELBE EXPRESS (上午七時)	美國	現代
MARINE CONTAINER (上午六時)	高雄	現代
TUNG PING 2 (上午)	高雄	現代
RAINBOW (上午九時)	高雄	現代
HP NAMJIN (下午四時)	高雄	現代
CHIN CHUN (下午五時)	高雄	現代
JKORZENIOWSKI (上午五時)	歐洲	現代
NIKOLAY TIKHONOV (上午七時)	歐洲	現代
SL ENDURANCE (上午十時)	美國	現代
BONNY STAR (下午三時)	美國	現代
PLANTIN (上午)	歐洲	現代
MIN WAI LING 1 (下午六時)	美國	現代
KOREAN WONIS JIN (下午六時)	美國	現代
GOWA (上午八時)	台灣	現代
TAI LAI (下午)	台灣	現代
QUEEN'S WAY BRIDGE (上午五時)	美國	現代
HAI LONG (下午)	台灣	現代
HAI WANG (上午六時)	台灣	現代
PICAPORTE (上午九時)	日本	現代

船名	往來港口	代理
NIKOLAY TIKHONOV (下午)	歐洲	現代
MARINE CONTAINER (下午)	台灣	現代
YONG AN (下午)	台灣	現代
MIN WAI LING 3 HAO (下午)	台灣	現代
TAI TUNG 2 (下午)	台灣	現代
PING XIANG CHENG (上午)	台灣	現代
GOWA (下午)	台灣	現代
QUEEN'S WAY BRIDGE (下午)	美國	現代

今日入口船隻

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

今日入口船隻

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

今日入口船隻

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

今日入口船隻

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

今日入口船隻

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

船名	往來港口	代理
YI CHUN	基隆	現代
FRANCA	基隆	現代
KWANG CHOW	基隆	現代
UCKA	基隆	現代
HAYAKAWA MARU	基隆	現代
ETERNAL MOON	基隆	現代
PEGASUS	基隆	現代
FORTUNE CARRIER	基隆	現代
ASIAN PEARL	基隆	現代
SOVEREIGN ACCORD	基隆	現代
OSAKA MARU	基隆	現代
MING UNIVERSE	基隆	現代
ALBERT MAERSK	基隆	現代
ALAMEDA	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代
MEONIA	基隆	現代
NORDHAUSEN	基隆	現代
NEP. AGATE	基隆	現代
BARBAROSSA	基隆	現代
FALCON ARROW	基隆	現代
GU CHENG	基隆	現代
KAKUO MARU	基隆	現代
PIONEER CONTAINER	基隆	現代
WEONSDRECHT	基隆	現代

中國遠洋運輸公司

香港—中東全貨箱航線

直往：KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAN, RIYADH, KUWAIT,

高城 十一月一日收貨
GAO CHENG 十一月十日開行

明城 十一月廿五收貨
MING CHENG 十二月二日開行

總代理：招商局船務代理有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓
電話：5-412283 (十線) 5-812456 (直線)

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	日期	往來港口
"FORTUNE CARRIER"	11月5日	日本、香港
"NIPPO MARU"	11月11日到	新加坡
"NIPPO MARU"	11月12日到	新加坡
"第八義宗丸"	11月16日到	新加坡
"GISO MARU NO. 8"	11月17日到	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號信德大廈603室
電話：5-412921-4 5-439504

THAI OVERSEA LINE

泰國海外航線

定期航線：曼谷、香港、新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷

船隻：THAI JADE, THAI AMBER, THAI RUBY

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中100號和記大廈11樓
電話：5-141222

東方海外貨櫃航線

嘉倫納航運

香港—新加坡—檳城—曼谷

船隻：KARIMA LINE

總代理：香港郵船有限公司 (HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港干諾道中100號和記大廈11樓
電話：5-141222

廣東國際聯運有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名	航次	收貨	開行	到港	開行
粵江 1010	85-GF094	10月28日	10月31日	11月1日	11月2日
粵江 1014	85-GF098	11月2日	11月5日	11月6日	11月7日
粵江 1018	85-GF098	11月7日	11月9日	11月11日	11月12日
粵江 1014	85-GF100	11月12日	11月14日	11月15日	11月16日

香港干諾道中1-3號德信商業大廈28樓
電話：5-414868
傳真：6-2148 GDTL HX
收貨站：青洲英屬聯合船塢內71號
電話：9-4978978

港穗滬青津

各類貨運通全國

廣州：COBO 1107 11/11 12/11
COBO 1003 4/11 5/11
COBO 1108 7/11 8/11
汕頭/廈門：COBO 1127 14/11 15/11
COBO 1128 7/11 8/11
大連：COBO 98
新加坡：COBO 21E 15/11 17/11
上海：COBO 7E 17/11 19/11
青島：COBO 171 3/11 5/11

萬國航運 5-434284
香港皇后大道中302號第一城市大廈17字

中國遠洋運輸公司

中國—澳大利亞貨櫃航線

直放：悉尼、墨爾本

船名	日期	往來港口
TAI-PING KOU	1/11 2/11 3/11	
BAI HE KOU	14/11 15/11 16/11	
ZHI JIANG KOU	20/11 21/11 22/11	

總代理：遠東船務有限公司
香港德輔道中88號701-702室
電話：5-459059 (5線) 5-450368

K LINE

川崎汽船株式會社

船期：12/11, 12/11, 12/11

船名：SEA EXPORTER, DELAWARE, GLORY, C. R. DOUALA

總代理：川崎(香港)有限公司
香港德輔道中155號
電話：5-258181 (十線)

金和輪船有限公司

香港—華北全貨箱定期班輪

船名	航次	收貨	開行	到港	開行
"PLEIADES" (金和) 4N	即日	6/11 6/11	8/11 9/11	8/11 9/11	8/11 9/11
"PLEIADES" (金和) 5N	5/11 9/11 9/11 11/11 12/11	5/11 9/11 9/11 11/11 12/11	5/11 9/11 9/11 11/11 12/11	5/11 9/11 9/11 11/11 12/11	5/11 9/11 9/11 11/11 12/11

總代理：金輪船務代理有限公司
香港中環皇后大道中111號11樓1101室
電話：5-438388 (4線) 5-815022 (港幣部)

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

香港—蛇口 定期航線

船名：A.VESSEL 逢星期二、四 天天收貨 逢星期二、四

總代理：招商局倉碼運輸有限公司
香港德輔道中155號
電話：5-816819

TATSUMI MARINE CO., LTD.

日本辰巳海運株式會社

直往：BANGKOK SINGAPORE.

船名：SUN CORAL V19 in port

總代理：怡和船務代理有限公司
香港中區康樂大廈三十八字樓
電話：5-8439239內線222
收貨站：TRS-CFS-CY 富大集團有限公司
電話：TRS-CY TEL: 4-4972411 CFS TEL: 0-222335

THE KEIHO TRANSPORT (H.K.) LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦江輪

HONG KONG-SHANGHAI regular express B/B cargo service

日期	開行	到港
NOV 8	NOV 10	NOV 12
NOV 23	NOV 25	NOV 27
DEC 8	DEC 10	DEC 12

貨物交收站：油麻地卸貨區華記棧

總代理：怡和船務代理有限公司
香港中區康樂大廈三十八字樓
電話：5-8439239內線222
收貨站：TRS-CFS-CY 富大集團有限公司
電話：TRS-CY TEL: 4-4972411 CFS TEL: 0-222335

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSPORT CO., LTD.

香港—蛇口 定期航線

船名：A.VESSEL 逢星期二、四 天天收貨 逢星期二、四

總代理：招商局倉碼運輸有限公司
香港德輔道中155號
電話：5-816819

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

香港—沙巴—汶萊—沙撈越—香港

福運輪 FORTUNE CLIPPER V-21

十一月六日到港 十一月七日啟航

航線：汶萊、古晉、斗湖。

總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接駁部：5-214155-9 文件部：5-266705-9

萬順船務有限公司

本公司代理百多艘船舶川航香港并承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔	港江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(番禺)
廣州	江門(新會)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河內(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	烽火(台山)
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
澳門(濠洲)	平海(惠東)	肇慶	陽江	

船期頻密，貴客託運，方便快捷，收費廉宜
服務週到，歡迎垂詢

接機電話：5-407740 5-407759 5-407761

萬順船務有限公司
地址：香港干諾道西三十七號德信大廈十一字樓

廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港—廣州

承接各類貨物及散裝貨

船名：穗航 2309及2310 4/11 6/11
穗航 014 8/11 10/11
穗航 013 13/11 15/11
穗航 2309及2310 18/11 20/11

總代理：中港航運公司
香港中區康樂大廈三十八字樓
電話：5-8439239內線222
收貨站：TRS-CFS-CY 富大集團有限公司
電話：TRS-CY TEL: 4-4972411 CFS TEL: 0-222335

迅發貨箱服務公司

香港新界下葵涌葵芳路79號葵芳大廈14樓D座

來往香港—廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務

總代理：華遠公司
香港灣仔港灣道26號華遠大廈有線10字樓
電話：5-8934781 5-8931834 5-8931811 (169線)
電話：9-3444 HY COMP HK
電話：61231 HY COP HX

寶發海運(中國)公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO.

香港—

炒樓好過拍片

丁場

最近，炒樓好過拍片，這是一句老話。在過去，拍片是賺錢的，炒樓是賠錢的。現在，拍片是賠錢的，炒樓是賺錢的。這反映了社會的變遷。

在過去，拍片是賺錢的。拍片可以賺大錢，可以成名。拍片可以賺大錢，可以成名。拍片可以賺大錢，可以成名。

現在，拍片是賠錢的。拍片要賠錢，要賠錢。拍片要賠錢，要賠錢。拍片要賠錢，要賠錢。

平衡收支

丁場

平衡收支，這是一個老問題。在過去，平衡收支是容易的。現在，平衡收支是困難的。這反映了社會的變遷。

在過去，平衡收支是容易的。平衡收支是容易的，平衡收支是容易的。平衡收支是容易的，平衡收支是容易的。

現在，平衡收支是困難的。平衡收支是困難的，平衡收支是困難的。平衡收支是困難的，平衡收支是困難的。

立法局的新鮮事

丁場

立法局的新鮮事，這是一個老問題。在過去，立法局是新鮮的。現在，立法局是老套的。這反映了社會的變遷。

在過去，立法局是新鮮的。立法局是新鮮的，立法局是新鮮的。立法局是新鮮的，立法局是新鮮的。

現在，立法局是老套的。立法局是老套的，立法局是老套的。立法局是老套的，立法局是老套的。

誰其我捨《姬別》演

梅艷芳

梅艷芳，一位著名的女演員。她演過許多好戲。她演過許多好戲。她演過許多好戲。

梅艷芳，一位著名的女演員。梅艷芳，一位著名的女演員。梅艷芳，一位著名的女演員。

梅艷芳，一位著名的女演員。梅艷芳，一位著名的女演員。梅艷芳，一位著名的女演員。

秦少游裔孫尋根記

徐培均

秦少游，一位著名的詞人。他的裔孫在尋找根。他的裔孫在尋找根。他的裔孫在尋找根。

秦少游，一位著名的詞人。秦少游，一位著名的詞人。秦少游，一位著名的詞人。

秦少游，一位著名的詞人。秦少游，一位著名的詞人。秦少游，一位著名的詞人。

油味不能不重視

秀官

油味，一個被忽視的問題。油味不能不重視。油味不能不重視。油味不能不重視。

油味，一個被忽視的問題。油味，一個被忽視的問題。油味，一個被忽視的問題。

油味，一個被忽視的問題。油味，一個被忽視的問題。油味，一個被忽視的問題。

華大 院兩尖 天今後最 回春 天三後最 殺情 案案 天三後最 殺情 案案	都銀江珠 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	樂民門金 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	宇影國倫 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	仔港香 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	國際 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	華新 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	冠金 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	頓盛華 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	台舞利 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	旋凱 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	華南 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	光新 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一
院兩尖 天今後最 回春 天三後最 殺情 案案 天三後最 殺情 案案	都銀江珠 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	樂民門金 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	宇影國倫 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	仔港香 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	國際 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	華新 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	冠金 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	頓盛華 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	台舞利 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	旋凱 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	華南 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	光新 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一
院兩尖 天今後最 回春 天三後最 殺情 案案 天三後最 殺情 案案	都銀江珠 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	樂民門金 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	宇影國倫 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	仔港香 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	國際 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	華新 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	冠金 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	頓盛華 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	台舞利 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	旋凱 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	華南 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一	光新 天今 映獻場五天今 影電人感的情人滿元一

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

公限有(港香)報公大：印發

三十五百四千九萬二第

號三四道時軒港香：址地

七至一八七五七：機話電

ABLE: 9778 TELEX: 72859 HKTPK HK

臺灣港幣零 張大五紙出日今

承司公限有務印利有港香

放出經濟好轉的氣球

吳甫育

消息：最近傳出經濟好轉的氣球，似乎給人一種「口氣」的錯覺。據一銀行界人士透露，最近幾年來，銀行界一直處於「低潮」，銀行業務量減少，中小企業陷入困境，甚至出現倒閉。但最近，銀行界開始出現「好轉」的跡象，銀行業務量增加，中小企業開始復甦，甚至出現盈餘。這被視為經濟好轉的信號。

目前，傳出經濟好轉的氣球，主要來自於銀行界。據一銀行界人士透露，最近幾年來，銀行業務量減少，中小企業陷入困境，甚至出現倒閉。但最近，銀行界開始出現「好轉」的跡象，銀行業務量增加，中小企業開始復甦，甚至出現盈餘。這被視為經濟好轉的信號。

台灣內外

步安不立坐局當灣台

台北訊：美國國務院官員表示，美國將不會在台灣的局勢中採取任何行動，除非台灣局勢發生重大變化。美國官員表示，美國將繼續觀察台灣局勢的發展，並在必要時採取行動。

美國官員表示，美國將繼續觀察台灣局勢的發展，並在必要時採取行動。美國官員表示，美國將繼續觀察台灣局勢的發展，並在必要時採取行動。

子分幫聯竹渡引、捕逮美

安不立坐局當灣台

台北訊：美國國務院官員表示，美國將不會在台灣的局勢中採取任何行動，除非台灣局勢發生重大變化。美國官員表示，美國將繼續觀察台灣局勢的發展，並在必要時採取行動。

美國官員表示，美國將繼續觀察台灣局勢的發展，並在必要時採取行動。美國官員表示，美國將繼續觀察台灣局勢的發展，並在必要時採取行動。

退選事件耐人尋味

台北訊：最近發生的退選事件，耐人尋味。據悉，一些候選人因各種原因退出選舉，這反映了台灣政治環境的複雜性。一些候選人表示，他們退出選舉是因為對當前的政治環境感到失望，或者因為他們認為自己的機會不大。

一些候選人表示，他們退出選舉是因為對當前的政治環境感到失望，或者因為他們認為自己的機會不大。一些候選人表示，他們退出選舉是因為對當前的政治環境感到失望，或者因為他們認為自己的機會不大。

選舉、買票、金錢政治

台北訊：最近發生的選舉事件，引發了對買票和金錢政治的討論。據悉，一些候選人為了贏得選舉，不惜花費大量的金錢進行買票活動。這引發了公眾對選舉公平性的質疑。

一些候選人為了贏得選舉，不惜花費大量的金錢進行買票活動。這引發了公眾對選舉公平性的質疑。一些候選人為了贏得選舉，不惜花費大量的金錢進行買票活動。這引發了公眾對選舉公平性的質疑。

平面吐絲、蠶織絲被

台北訊：最近發生的一起事件，引發了對平面吐絲和蠶織絲被的討論。據悉，一些工廠為了生產絲被，不惜使用化學藥品來處理絲線。這引發了公眾對絲被質量的擔憂。

一些工廠為了生產絲被，不惜使用化學藥品來處理絲線。這引發了公眾對絲被質量的擔憂。一些工廠為了生產絲被，不惜使用化學藥品來處理絲線。這引發了公眾對絲被質量的擔憂。

華粵汽車有限公司

3-7135191

全新	豐田YH50 YH61十二座冷氣收錄機麵包車	HK\$ 33,000	現貨
全新	豐田皇冠左輪柴油冷氣巴士	HK\$ 53,000	現貨
全新	豐田冠左輪冷氣收錄機房車	HK\$ 50,000	現貨
全新	豐田冠左輪冷氣收錄機麵包車	HK\$ 32,000	現貨

華粵汽車有限公司

3-7135191

全新	五十鈴油左輪九座長陣麵包車	HK\$ 35,500	現貨
全新	豐田YN56雙排座的士頭	HK\$ 32,000	現貨
全新	本田CG125電單車	HK\$ 5,350	現貨
全新	五十鈴翻斗八噸油紅車可裝8000公升		現貨

龍華汽車有限公司

九龍旺角上海街588號九樓電話3-953783 3-965087 3-902938

豐田麵包車	豐田農夫車	豐田農夫車	豐田麵包車
豐田麵包車	豐田農夫車	豐田農夫車	豐田麵包車

*直接日本進口*常備現貨*送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-冷氣收錄機

冷軋鋼板

1MMX1240MM高拉深度

SPCE-SD冷軋鋼板現貨供應

有意者請電3-7240428黃洽

榮發車行

旺角廣華街25號地下

專營同鄉代辦批文★直接進口★現貨供應

全新及翻新 麵包車 農夫車豪華型麵包車 貨車 翻斗車

26至60座旅遊巴士 電話：3-7702882

金箔

佛公商標·佛山製造

歡迎用戶及出口商放心採用

總代理：華生貿易公司

九龍土瓜灣道80號定安大廈四樓一號 電話：3-634446 635865

分類廣告

每天每欄可排大字四個

細字二十六個，收費十元

全美進口商名錄84/85

全美製造商名錄1985

全美進口商名錄84/85

全美製造商名錄1985

大華公司

現代管理，出品精良，氣派萬千，壽筵喜慶，雅座，僑胞省親，商歌舞廳，燈光音響，舞池寬敞，娛樂消遣。

翠燈飾

翠燈飾，翠燈飾，翠燈飾。

宏雅電子公司

振明工程公司

江明鋼鐵

電器工程公司

劉皇發

劉皇發，劉皇發，劉皇發。